商工はつかいち
「ヒト・コト・カネ」のツナギヤク
廿日市商工会議所
2
vol.228
2020

こんにちは!世界のみなさん! 第4弾

インバウンド販売促進支援サービスを活用

個店でできる外国人対応

本紙3ページ参照

こんにちは！世界のみなさん！第4弾

インバウンド販売促進支援サービスを活用

個店でできる外国人対応

インバウンド販売促進支援サービスとは？

■目的

広島県の外国人観光客はここ数年で急増しており、宮島も多くの外国人観光客で賑わっています。しかし、観光消費額（＝買い物量）は伸び悩んでいます。本事業では、廿日市市の豊富な観光資源に加え、外国人観光客が入店しやすいお店を増やしていくことで、「ウェルカム！（ようこそ！）廿日市」の雰囲気を街全体で醸成し、外国人観光客の更なる増加並びに観光消費額の拡大をめざします。

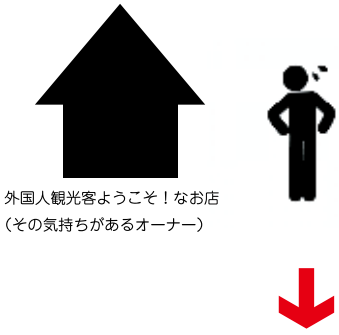
外国人観光客が入りやすいお店、心から歓迎するお店の目印として、「HERE.」ブランドを展開します。観光客はパンフレットやホームページを見て、このマークがあるお店を探してきます。まずは、このステッカーがあるお店を廿日市市内に少しずつ増やします。（ステッカーは、本サービスをご利用いただいた店舗または事業所にのみお渡しします）滞在時間を延ばし、廿日市の良さをもっと体験してファンになってもらい、そこからSNSを通じて世界中へと廿日市の魅力が広がります。

ブランドロゴ

HERE.

Here Eat Relax Experience

■サービス利用イメージ



①どう対応して良いか分からない！

・英語が話せないから接客できない・・・
・英語のメニューが作れない・・・
・キャッシュレス対応してない・・・
・好き嫌いが分からない・・・
・マナーや文化が違うから・・・

②無料で専門家派遣＆指導

・外国人の接客ポイント
・英語のメニュー＆POP作成支援
・キャッシュレス対応サポート
・商品メニューの提案
・売上アップのワンポイント

③HERE 参加店としてPR

・参加店ステッカーを店頭貼付
・お店紹介パンフレット配布＊
・お店紹介ホームページ作成＊
・お店紹介動画公開＊
・SNSで口コミ宣伝＊

＊令和元年度実績。年によって変更あり

今年度は、旧廿日市エリア、大野エリア、宮島エリアで15社が本サービスを活用しました。サービス利用者に話を聞きました。

「こだわりが伝わるブランディング」

串焼 すみのや桜（廿日市市駅前5-6）

オーナー　船背 氏

◉支援内容
外国人向けセットメニュー開発、英語表記メニュー作成支援、接客ポイント指導、お店ブランディングアドバイス、SNSによる情報発信指導

お店をオープンして15年が経過し、今後のお店作りについて考えていたところ、商工会議所の職員さんから話があり、やってみることにしました。よかったことは、外国人客の受け入れ準備を通して、今後のお店作りのヒントを得たことですね。普段当たり前と思っていたことが、お店の強みであることを再認識し、初心に戻ることができました。それと、客層や単価を明確にして、ターゲットに合わせたお店のブランディングについてもアドバイスしてもらいました。アドバイスを参考に店前の看板を書き換えたんですよ。（表紙参照）キャッシュレス決済導入についてもメリットがわかったので、導入を検討していこうと思っています。

「飲み比べをきっかけに周遊プラン」

旨味処　朋（廿日市市廿日市1-5-3）

大将　本田 氏

◉支援内容
外国人向けセットメニュー開発、周遊プラン開発、接客ポイント指導、宗教対応・アレルギー対応アドバイス、SNSによる情報発信指導

けん玉ワールドカップ開催期間中は、30名ほど外国人客が来店されますよ。英語ができる店員はいないけれど、外国人客の集客を行うことについては全員から同意を得ているよ。

お店PRのため、インスタグラムを始めました。自分の考えを発信できる場をつくれ、どうやって発信していくかを教えてもらったことに満足しているね。中国醸造㈱の桜尾JINの飲み比べセットメニューを作ったり、興味のある人には中国醸造の蔵見学を案内するプランを今回企画しました。最寄りの宿と中国醸造と連携をとって、旧廿日市エリアも楽しんでもらえたらうれしいよね。インバウンド対策は簡単ではないし、すぐに外国人客の来店があるというわけではないと思うよ。ただ、来店された時に、おもてなしができる体制作りは必要だと思っているよ。

「翻訳アプリで会話を」

てっぱん　吉吉（廿日市市駅前1-3-102）

オーナー　岡田氏

◉支援内容
外国人向けセットメニュー開発、英語表記メニュー作成支援、接客ポイント指導、宗教対応・アレルギー対応アドバイス

外国人向けのセットメニューを開発し、専門家のサポートのもと期間限定、予約限定で外国人客向けにPRをしました。3組8名の予約が入り、実際に来店されました。外国人客はぜひ来てほしいと思っていますが、英語はできません。当日は、翻訳アプリを活用して会話をしました。アプリを利用した会話は新鮮で楽しかったですよ。また、料理を喜んで召し上がってもらったことは、自信につながりましたね。

英語ができないからと外国人の接客は気構えてしまうかもしれませんが、相手側も翻訳アプリを使ってみると良いと思います。現在来店してくださるお客様を大切にしながら、今後は、廿日市駅を利用される外国人客を取り込みたいと思っています。

PR写真撮影風景

支援を行った専門家にインタビュー

「実際に支援に入って感じたことは、インバウンド対策に関心はあるが、どこから手をつけたら良いのかわからない。という方が多かったです。面談回数を重ねるごとに、みなさんが積極的に話を進めてくださいました。お店によって課題や必要となる対策は異なります。支援の中では、状況と希望を聞きながら、その店に一番合った対策を提案していきました。」とレマー氏。

関心はあるが何をしたらよいかと考えている方は、まずは、①客層・ターゲットを明確にする（国、宗教、年齢層、宗教対応が必要であれば勉強する）。次に、②ターゲットに向けた情報発信をする。そして最後に、③実際に外国人客が来店した際の心配をする。日本人客8割、外国人客2割を想定したオペレーションを考えたり、翻訳アプリを導入するなどの対策を考えるという流れが良いと教えてくれた。

また、旧廿日市エリア内には独自のコミュニティがあり、その連携は強いと感じたという。本来であれば時間がかかる企画の立ち上げもあっという間にできたそうだ。「個々での対策はもちろんのこと、みんなで消費者の視点で地域を考えることも必要です。例えば、周遊するためには、道がわかりやすくなるような工夫も必要でしょうし、Wi-Fi導入という案もでてくるかもしれません。消費者の課題を解決する視点に立ってみると、広島市内・宮島に訪れる外国人旅行者が旧廿日市エリアを周遊できるコミュニティづくりもできると思います。」

「インバウンド対策は楽なことではないと思います。外国人の気持ちに寄り添いながら、積み重ねていく努力が必要になってきます。」とレマー氏は話す。

レマー　佳緒里 氏
Japaglish 代表
廿日市市で英会話を教える傍ら、宮島などの観光関連事業者のインバウンド対策・販売促進支援を行う。顧客と一緒に考える「デザイン経営」を主軸に置いた支援で、国外にもクライアントを持つ。カナダ人の夫と子供4人のママ。

廿日市商工会議所では、専門家と一緒にあなたの疑問・課題を解決します。来年度も同様のサービスを展開予定です。少しでも本サービスにご興味のある方は、廿日市商工会議所　経営サポート課までご連絡ください。くわしい内容をご案内いたします。

廿日市のお店紹介 はつじょがゆく！

「はつじょ」とは？
廿日市を中心に活躍するアクティブな女子の略称。地元愛は人一倍強い。気になるお店や人物を取材し、女性ならではの目線でご紹介します。

東園（ひがしその）　恵（めぐみ）
FMはつかいちのパーソナリティとして活躍中。第13代はつかいち観光親善大使を務めた廿日市大好き女子。趣味は旅行 カフェ巡り 星の観察。

覗いてみたくなる、人の集う町の小さな本屋さん

ホリディ書店

いつもそばに本がある生活

JR廿日市駅から徒歩3分の所にあるホリディ書店さんにお邪魔し、店主の宮本ひろみさんにお話を聞きました。

古本をメインに新刊も選書し販売。昔はどこにでもあった町の小さな本屋さんでありたいと願い、お店を始められました。お父さんが読書家で、小さい頃からたくさんの本に囲まれて育ち、本のある生活が当たり前だった宮本さん。図書館に行くのも大好きだったそうです。大学は文学部にすすみ、お店を始めるまでは会社勤務で本に関わる仕事をされていました。

お客様の顔の見えない業務をする一方で、本屋巡りをしたり、古本のフリーマーケットに参加したりと、本を介して人とのつながりを持つことに楽しさを感じていた宮本さんは、いつか自分で本屋ができたらいいなとおぼろげに思っていたそうです。廿日市はお父さんの実家があった思い出の場所。長年の思いを叶え、2016年にホリディ書店を開業されました。

本と雑貨とコーヒーを楽しむ

店内には約2000冊のいろいろなジャンルの本を取り揃えています。古本がほとんどですが、宮本さんが選んだ新刊書も仕入れています。倉庫にはこの3倍の本が保管されており、随時入れ替えをしながら読んでいただきたいと思うもの、面白そうだなと思うものを中心に店頭に並べています。雑貨も好きな宮本さん。最初は問屋さんから仕入れていた雑貨も、今は半分以上が、10名ほどのハンドメイド作家さんに委託して作ってもらったものです。

コーヒーなど好きな飲み物を飲みながら、ゆっくりと本を読むことができる幸せな空間。40代から60代の方を中心に様々な年齢層の方が、男女問わず本や雑貨、コーヒーを楽しみに来店されるそうです。

ホリディ書店

廿日市市城内1-7-6
☎0829・20・5284
営業時間／11：00～17：00
定 休 日／水曜・日曜
http://holidaysyoten.com/

廿日市商工会議所　会員の皆さまへ

郷心会

廿日市郷心会からのお知らせ

会員募集中!

郷心会は、「ふるさとを愛し郷土産業を育てる会」です

郷心会は、地域経済の安定的発展と健全で豊かな地域社会づくりの一環として、自動車産業を中心とした郷土産業の振興を図り、「BUYひろしま」を推進することを目的とした組織です。
2019年12月末現在で県内14ヶ所、4,000件を超える会員となっており、廿日市では145会員（2019年12月末現在）の方々と活動しています。
県全域にわたるネットワークを活用し、ふるさと“はつかいち”の元気の良さ、地域産業や物産品をPRしていきませんか?皆様のご加入をお待ちしております!

主な活動

1. 会員製品販促支援
- 郷心会＆広島うまいものフェア出展
- ひろしま商品プレゼント出品
- マツダグループ社員向カタログ販売出品
- 各種イベントや購入品利用 など

2. 会員交流・研修
- 企業見学会の開催
- カープ応援観戦会の開催
- サンフレッチェ応援観戦会の開催
- 広島交響楽団鑑賞会の開催 など

3. マツダ車販促支援
- マイカーご成約特典の適用
- イベント協賛展示の実施
- 職域展示会の実施
- 業務用車ご成約特典の適用 など

入会申し込み・お問い合わせ先　廿日市郷心会事務局（廿日市本町5-1 廿日市商工会議所内）
TEL…0829-31-0800　FAX…0829-31-0822　mail…hatsukyo@mazda.co.jp

大型四面加工機による
最大 300×490 の四面モルダー加工可能
株式会社 山崎本社 木材部
働き方改革
〒738-0022　廿日市市木材港南2-4
TEL：0829－32－3286　FAX：0829－32－3884
http://www.yama-hon.com

SANKYO DISPLAY
商業施設の企画・設計・施工
三共ディスプレイ株式会社
http://www.sankyo-d.com
広島・東京・名古屋・大阪・福岡

広島生活習慣病・がん
健診センター Medion's（メディオンズ）大野
■人間ドック　■特定健診
■脳ドック　■婦人科検診
■生活習慣病・一般健診（協会健保）　■巡回健診
■定期健診　■産業医

医療法人（社団）ヤマナ会
広島生活習慣病・がん健診センターMedion's大野
〒739-0422 広島県廿日市市大野早時3406-5　TEL.0829-56-5505
協会けんぽ・各健康保健組合・各共済組合指定施設　※200台収容大型駐車場

広島県信用保証協会をご利用のみなさまへ
経営診断メニューのご案内　無料
＼経営の悩み、相談してみませんか？／
中小企業診断士が経営診断を行います。
じっくり相談できてよかった！
問題点が明確になった！

【1日間コース】創業サポート
【4日間コース】企業経営改善サポート

お申込み・お問い合わせ先　広島県信用保証協会 HIROSHIMA GUARANTEE
082-222-8406（創業・経営支援課）

経営なんでも相談会　令和2年2月14日（金）
無料相談会。弁護士による法律相談や、税理士による税務相談、社労士による労務相談など。
いつでもお気軽にご相談ください。
経営サポート課まで　20-0021

青年部

廿日市商工会議所青年部　2019年度スローガン　共感共栄 ～共に創ろう絆の輪～

新年互礼会

あけましておめでとうございます。

去る1月6日に新年互礼会に参加させて頂きました。

青年部からは総勢23名の参加となり、廿日市市に係る関係各位の方々と新年のご挨拶をさせていただきました。

市長、会頭、議員の皆様のご祝辞を拝聴し、本年は廿日市が大きく変わり、前進していく年になると強く感じました。　我々青年部も社会や廿日市の変化に負けず、廿日市市の活性化、発展に寄与できるように本年も動いていきます。

今年も一年、廿日市商工会議所青年部を宜しくお願いいたします。

会長　澁谷　彰範

1月定例会

1月7日、記念すべき令和2年最初の青年部定例会を開催いたしました！

昨年に引き続き「正月太りにムチを！伊達先生の本気エクササイズ」と題しまして、ダンス講師の伊達会員（NJ-VOLTAGE）によるエクササイズを全員で行いました。

ストレッチから始まり、アップ、徐々に本気の有酸素運動からの最後は腕立て・腹筋まで、正月でなまったからだが完全に目覚め、そしてもれなく全員が筋肉痛になる手加減一切なしの超ハードエクササイズでした。

日ごろの定例会では講演や研修など少し硬いお題目が多い中、会員全員が気持ちよい汗をかき、懇親会の赤から（青年部大河内会員のお店）ではおいしいビールを全員で酌み交わす、会員同士の距離が一層縮まるとても有意義な定例会となりました。

交流委員長　古本　剛士

女性会

新年互礼会

1月6日(月)、廿日市商工会議所新年互礼会に参加させていただきました。新たに澁谷会頭のもと、「経済」「文化」「環境」がこれからのキーワードとなること、そしてみんなで廿日市を元気にしていこうと気持ちを新たにしました。女性会も日々挑戦しながら、会員の皆様とともに頑張って参ります。本年も、廿日市商工会議所女性会をどうぞよろしくお願いいたします。

会長　枇杷木　弘子

女性会会員募集

女性会活動にご興味のある方は、お気軽にお問い合せください。

廿日市商工会議所 経営サポート課

TEL 0829-20-0021

会員交流旅行を開催

12月１日(日)、女性会の会員交流事業として山口県の“元乃隅神社～角島への旅”を開催いたしました。当日は15名の参加をいただき、会員同士の親睦を深めることができました。角島の北浦街道豊北は道の駅ランキング2018で全国1位になった道の駅で、その品揃えや企画力を視察し、地元産品の提案方法などが大変参考になりました。ご参加いただいた皆様、ありがとうございました。

だれもが、いつまでも、いきいきと働けるまちづくりを目指すシニア就労マッチング支援事業

シニアワークはつかいち

シニア採用に前向きな企業を応援

商工会議所では、時間外労働等改善助成金（広島労働局）を活用し、人材不足対策事業の一環として、シニア就労マッチング支援事業を昨秋から1月にかけて展開しました。

シニア活用に前向きな企業を募集し、24社の求人情報を発信。新聞広告、パンフレット、FMラジオ、ホームページやSNSなどを活用して紹介しました。一般的な求人広告ではなく、企業を取材して、職場の雰囲気紹介やスタッフへのインタビューなど、働く環境がイメージしやすいように工夫しました。

1社あたり平均で2件の問い合わせがあり、平均で1名の採用という結果が出ています。（12社のアンケートより）

▲パンフレットを制作し、町内会などで配布した。写真を多く使うことで親近感を演出している。

シニア活用は人材不足対策の鍵

廿日市市には元気なシニア世代の方がたくさんおられます。人材不足対策のひとつとして、シニア人材の活用がこれからますます増えていくと考えられます。

シニア世代に選ばれるポイントは、

- **短時間や少ない日数でも働ける**
- **社会参加意識を感じる「やりがい」**
- **多世代が気兼ねなく働ける職場環境**

シニア採用をして良かった点は、

- **言動や所作が若いスタッフの見本になる**
- **人生経験が豊かで良く気が利く**
- **エネルギッシュで逆に元気がもらえる**

▲ホームページはＳＮＳと連動。新聞広告、ラジオと複数のメディアを活用し相乗効果を狙っている。

人も、会社も、もっと元気に！

中小企業退職金共済制度
CHUSHO TAIKIN KYOSAI

◆掛金の一部を国が助成
◆掛金は全額非課税。手数料も不要
◆外部積立型なので管理が簡単
◆パートさんの加入もOK

詳しくはホームページへ
中退共　検索

（独）勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部
TEL.03-6907-1234　FAX.03-5955-8211

<中小企業大学校広島校では受講生募集しています>

知っていますか！ 受講料助成金制度

廿日市商工会議所は、中小企業大学校広島校の受講料1／2以内、一企業15,000円を限度に助成しています。
【対象】会員である中小企業の経営者又は従業員

研修についてのお問い合わせ
中小企業大学校広島校　電話：082-278-4955
〒733-0834　広島市西区草津新町1-21-5

受講料助成制度についてのお問い合わせ
廿日市商工会議所　電話：0829-20-0021

◆研修コース・内容は 中小企業大学校　広島校 で 検索

人身事故の臨時費用補填に 自動車事故費用共済 お守りくん
事業所・ご自宅を守る総合共済 火災共済
中小企業のための国の退職金制度 中退共
いつでもお気軽にご相談ください。共済担当まで 20-0021

確定申告シーズンがやってきました

個人および個人事業所の確定申告・消費税申告の準備はお済みですか？

令和２年２～３月　決算・消費税申告　個別相談会日程

日　程	税理士	日　程	税理士	時間・会場
R 2.2.17（月）	林谷 税理士	R 2.3.10（火）	坂見 税理士	
R 2.2.20（木）	吉野 税理士	R 2.3.13（金）	酒井 税理士	全日程
R 2.2.25（火）	江口 税理士	R 2.3.16（月）	宮地 税理士	9:00～12:00
R 2.2.28（金）	清岡 税理士	R 2.3.19（木）	田原 税理士	13:00～16:00
R 2.3.2（月）	山本 税理士	R 2.3.25（水）	吉原 税理士	廿日市商工会議所会議室
R 2.3.5（木）	星野 税理士			

※事前申込み不要。ご都合のよい日時にお越しください。時間帯によって相談が集中する場合や駐車場が混み合う場合がございます。あらかじめご了承ください。

【対　　象】原則として個人青色申告者
【手数料（税抜）】別紙チラシにてご覧ください。
【必要なもの】

① 税務署からの「確定申告のお知らせ」ハガキ
　令和２年1月下旬、税務署から必要事項が記載された「確定申告のお知らせ」ハガキが郵送されます。

② 決算書（集計表等）青色申告決算書用紙や確定申告書用紙等は税務署から送付されません。
　商工会議所・青申会に紙の用紙をおいていますので必要な方は事前にお出でください。決算書は集計等を済ませて分かるところは記入してきてください。減価償却やその他わからないところはお尋ねください。

③ 国民健康保険・介護保険・国民年金・年金基金の支払証明書　（平成31年1～12月に納付分）
　証明書は市役所、社会保険事務所等　※年金支払証明書は確定申告書へ添付が必要です。

④ 生命保険・介護医療・個人年金・地震保険・小規模企業共済等の支払証明書
　10月以降、保険会社等から証明ハガキが届きます。

⑤ 給与収入、年金受給者は源泉徴収票
　会社などで発行。年金受給者はハガキ等で届きます。

⑥ 報酬等がある場合は支払調書
　会社、団体等で発行されます。

⑦ 医療費がある方は明細書等
　国保の高額療養費や生保等から入院特約給付金等を差し引いて原則年間10万円を超えた金額が対象になります。
　また、セルフメディケーション税制を利用される方は年間12,000円～88,000円までが対象になります。

⑧ 住宅取得特別控除の方は住宅ローン残高証明書
　初年度だけは多くの関係書類が必要になります。

⑨ 前年の決算書、確定申告書等の控えをお持ちください。（参考にします。）

■ 12桁のマイナンバー（事業主、専従者、配偶者、扶養親族）の記載が必要です。
　事業主はマイナンバーカードと本人確認書類（運転免許証等）のコピーが必要です。他の方はマイナンバーの数字だけで構いません。保管に注意してお持ちください。会議所がマイナンバーを記入した書類をお預かりする場合は、会議所の用意する同意書・委託契約書等へ記名押印が必要になります。

所得税の確定申告受付期間　2月17日（月）～3月16日（月）　消費税申告受付期限　～3月31日（火）

納付期限	現金納付者の納付期限	振替納税利用者の納付期限
申告所得税及び復興特別所得税	3月16日（月） 延納分は6月1日（月）	4月21日（火） 延納分は6月1日（月）
消費税及び地方消費税	3月31日（火）	4月23日（木）

• 延納分は納付額の２分の１以下にしてください。延納額が30万円未満の場合利子税はかかりません。

お問い合わせ　廿日市商工会議所　　TEL 0829－20－0021

経営なんでも相談会

法律、税務、労務、知財、不動産評価、専門家に無料でご相談いただけます。小さなことでも気になることはお気軽にご相談下さい。また、誰に相談したらよいか判断に迷うときには、まずは、廿日市商工会議所にお問合せ下さい。

日　時　2月14日㈮　13：00～16：00（45分単位）

場　所　廿日市商工会議所 会議室

お申込み　別添の用紙にてお申込みください。

お問い合わせ先　廿日市商工会議所　経営サポート課　TEL0829-20-0021

第31回はつかいち桜まつり出店者募集

日　時　令和2年4月5日㈰　9：30～16：30　※雨天決行

場　所　廿日市木材港北　昭北グラウンド

出店資格　廿日市商工会議所、佐伯・大野町・宮島町各商工会の会員事業所。公共団体と認められる団体。はつかいち観光協会・宮島観光協会の会員

お申込方法　はつかいち観光協会、または廿日市商工会議所に設置している申込書に出店料　20,000円（備品等は別途）を添えてお申し込み下さい。FAX不可

申込期間　2月3日㈪～2月21日㈮（土・日・祝は除く、9時～17時）※先着順受付です。定員に達し次第、締め切りますので予めご了承下さい。

お問い合わせ・お申込み先　はつかいち桜まつり実行委員会（はつかいち観光協会内）　TEL0829-31-5656

商工会議所カレンダー

	日(曜)	開始時間～終了時間	内　容
2月	1日(土)	13:30～16:30	しゃもじん創業塾③
	10日(月)	14:30～16:15	正副会頭会議
		19:30～21:00	【青年部】定例会
	14日(金)	13:00～16:00	経営なんでも相談会
	15日(土)	13:30～16:30	しゃもじん創業塾④
	17日(月)	9:00～16:00	決算申告個別相談会
	20日(木)	9:00～16:00	決算申告個別相談会
	25日(火)	9:00～16:00	決算申告個別相談会
		13:00～15:00	正副会頭連絡会
		19:30～21:00	【青年部】役員会
	28日(金)	9:00～16:00	決算申告個別相談会
		16:00～20:00	総務財政委員会

新入会員紹介

令和2年1月15日現在
会員数1,582事業所

ご加入ありがとうございます。

事　業　所　名	地　区	業　種
桑野　真吾	佐　伯　区	管工事業
㈲西川産業	原	解体業

★次号は3月号は3月2日㈪発行予定です。
チラシの締切は2月20日㈭です。

廿日市市人権啓発推進協議会連合会企業・事業所部会(廿日市商工会議所)主催

“LGBTを切り口に”
「誰もが自分らしく働ける社会」
を共創する

講師 伊藤あきらさん(広島県セクシュアルマイノリティ協会会員)
日時 令和2年3月17日(火) 14:00～15:30(開場13:30)
会場 はつかいち文化ホール　ウッドワンさくらぴあ　小ホール

〈お問い合わせ〉廿日市市人権・男女共同推進課(電話0829-30-9136)

無担保 無保証人 低金利

日本政策金融公庫がおこなう小規模事業者経営改善資金融資制度

マル経資金

〔限 度 額〕 2,000万円
〔金　　利〕 年利率1.21％ (令和2年1月15日現在)
〔返済期間〕 [運転資金]7年以内
[設備資金]10年以内

ご気軽にご相談を! 廿日市商工会議所 経営サポート課
TEL:0829-20-0021　URL　http://www.cci201.or.jp

退職自衛官をあなたの企業に!

合同企業説明会にて

「退職自衛官」雇用の3つのメリット
1. 階級に応じて培った能力
2. 即戦力(在隊間に必要な資格を取得)
3. 防災・危機管理能力の保持

そして採用隊員を
＊即応予備自衛官
＊予備自衛官
に!

3月にHPにて合同企業説明会のご案内を掲載いたしますので是非ご覧ください。

【お問い合わせ先】
〒730-0012
広島市中区上八丁堀6-30 広島合同庁舎4号館6階
自衛隊広島地方協力本部　援護課
TEL: 082 - 221 - 2959
e-mail : hq1-hiroshima@pco.mod.go.jp

広島地本 検索

「令和元年度中部方面総監感謝状」
受賞おめでとうございます!
『就職援護功労』　株式会社ワイテック　様
『予備自衛官等雇用功労』　広島綜警サービス株式会社 様

2020年2月号 通巻第228号 令和2年2月3日［年10回発行］

発行所／廿日市商工会議所 〒738-0015 廿日市市本町5-1 TEL：0829-20-0021 FAX：0829-20-0022 定価 1部 120円（購読料は会費に含む）

GOURMET NET-WALK

▲人気は名物の「けん玉串カツ（220円・写真中央）」。野菜から魚介類まで色々な串カツメニューが約30種類。ソースの基本は2度漬け禁止です。

清潔感溢れる店内で、カウンター越しに気さくなご主人さんとの会話を楽しみながら。一人のお客様も気軽に入れるアットホームなお店です。

枝豆のペペロンチーノ（380円）。串カツの他にもあっさりシンプルな串焼きなどもあり、色々と楽しめるお店です。

ドリンクメニューも豊富。中国醸造の桜尾ジンや、和歌山の珍しい「唐辛子梅酒」など、料理に合わせたお酒が楽しめます。

揚げたての串カツを特製ソースで！

けん玉商店街にある、廿日市では唯一の串カツ専門店。さらさらの手作り特製ソースに、どぼんと浸けて食べる本場関西のスタイル。独自のソースは香り豊かで、たっぷりつけても辛くなく、これが癖になる味。串カツは、薄めの衣で揚げてあるのであっさりしており、たくさん食べても飽きが来ない。トマトや紅しょうがなどの変わりネタや季節限定ネタもあり、また来たくなるお店。

浪速の串カツ かっちゃん

所 廿日市市廿日市2-4-23
☎ 0829-32-2020
営 18:00～23:00（LO22:30）
休 毎週日曜日・祝日
座席数：カウンター12席
アクセス：広電廿日市駅徒歩2分

MEMBER NET-WALK

災害時に安心して避難所で過ごせる環境づくりを！

プラ段と呼ばれるプラスチック製の段ボールを使用して、精密機器の輸送に用いる箱や間仕切りなどを製作している有限会社佐伯機工。

多角的発想力で人に優しいものづくりをモットーとしており、新商品「多目的パーテーション」を開発し実用新案登録を行った。

災害時の避難所は、トイレなどの不便な状況がメディアで何かと取りざたされる。佐伯社長はその様子を見て、高齢者や女性が安心して避難するために、避難所の環境改善に何か役に立てることはないだろうかと試行錯誤のうえ完成させた。

パーツは1つ約1m四方の板状で、両端を組み込むことで何枚でも横につなげて使うことができ、縦も2段にできる。簡易トイレや個室の間仕切りなど、有事の際に様々な用途で活用できる。水・熱に強く、軽い、誰でも簡単に組み立てることができるのが特徴だ。

廿日市市や佐伯区の小学校等で防災訓練の際に試用され、評判も上々。何度でも再利用できる地球環境にも優しい商品だ。

1つのパーツは80cm×100cm。収納にも場所を取らず、何度でも再利用できるエコな商品。簡易トイレ用に扉のパーツもある。

空間を仕切る壁として多目的に活用できる。世界バレー男子広島大会やJTサンダーズの試合会場で選手アップ場に採用。

㈲佐伯機工

所 廿日市市木材港北3-66
☎ 0829-32-0235
HP http://www.saiki-kikou.jp
創業：昭和54年4月